Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 23 ноември 2026 г.
(OR. en)

16253/26

Междуинституционално досие:
2025/0417(COD)

AGRI 862
AGRILEG 280
CODEC 2249
DELACT 181
POLCOM 430

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
Дата на получаване:	23 ноември 2026 г.
До:	Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	C(2026) 8242 final
Относно:	ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) .../... НА КОМИСИЯТА от 23.11.2026 година за изменение на Делегиран регламент (ЕС) 2021/1342 на Комисията по отношение на датата на изтичане на срока на признаването на третите държави, признати за целите на равностойността съгласно член 33, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета

Приложено се изпраща на делегациите документ C(2026) 8242 final.

Приложение: C(2026) 8242 final

ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 23.11.2026 г.
C(2026) 8242 final

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) .../... НА КОМИСИЯТА

от 23.11.2026 година

за изменение на Делегиран регламент (ЕС) 2021/1342 на Комисията по отношение на датата на изтичане на срока на признаването на третите държави, признати за целите на равностойността съгласно член 33, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета

(текст от значение за ЕИП)

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ДЕЛЕГИРАНИЯ АКТ

С Делегиран регламент (ЕС) 2021/1342 на Комисията[1] се допълва Регламент (ЕС) 2018/848 с правила за информацията, която трябва да се изпраща от третите държави, както и от контролните и надзорните органи, за целите на надзора над тяхното признаване съгласно член 33, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета[2] за внасяни биологични продукти, и за мерките, които трябва да се предприемат при упражняването на този надзор.

По-специално в член 5, трета алинея от горепосочения делегиран регламент се определя датата на изтичане на срока на прилагане на разпоредбите относно надзора и прегледа на признаването на тези равностойни трети държави от страна на Комисията със съдействието на държавите членки.

Датата на изтичане на срока на признаването на третите държави, чието биологично производство и чиито системи за контрол са признати за равностойни на тези на Съюза по отношение на някои правила за производството, етикетирането и сертифицирането и някои правила за търговията с трети държави, е посочена в член 48, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848[3].

С цел да се осигурят ефективният надзор и възможността за извършване на преглед на тази равностойност за срока на нейното прилагане, е необходимо да се гарантира, че няма да възникнат несъответствия между датата, посочена в член 48, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848, и тази в член 5, трета алинея от Делегиран регламент (ЕС) 2021/1342.

В ход е технически обмен на информация с тези трети държави с оглед на сключването на споразумения за търговия с биологични продукти. В предложението си за Регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕС) 2018/848 по отношение на някои правила относно производството, етикетирането и сертифицирането и някои правила относно търговията с трети държави[4] Комисията предложи датата на изтичане на срока, определен в член 48, параграф 1 от посочения регламент, да бъде променена на 31 декември 2036 г., за да се предотвратят смущенията в търговията с биологични продукти.

С настоящото изменение датата в член 5, трета алинея от Делегиран регламент (ЕС) 2021/1342 се заменя с препратка към датата, определена в член 48, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848, с цел началото на прилагането на Делегиран регламент (ЕС) 2021/1342 да се приведе в съответствие с последната дата.

---

[1] Делегиран регламент (ЕС) 2021/1342 на Комисията от 27 май 2021 г. за допълване на Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета с правила за информацията, която трябва да се изпраща от третите държави, както и от контролните и надзорните органи, за целите на надзора над тяхното признаване съгласно член 33, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета за внасяни биологични продукти, и за мерките, които трябва да се предприемат при упражняването на този надзор (ОВ L 292, 16.8.2021 г., стр. 20).

[2] Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета от 28 юни 2007 г. относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 2092/91 (ОВ L 189, 20.7.2007 г., стр. 1).

[3] Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2018 г. относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти и за отмяна на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета (ОВ L 150, 14.6.2018 г., стр. 1).

[4] COM/2025/780 final.

Признаването на контролните и надзорните органи, предоставено съгласно член 33, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 834/2007, изтече на 31 декември 2024 г. в съответствие с член 57, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848. Съответно с настоящото изменение се заличават свързаните с тези контролни и надзорни органи разпоредби и позоваванията в Делегиран регламент (ЕС) 2021/1342, тъй като те вече не са приложими.

2. КОНСУЛТАЦИИ ПРЕДИ ПРИЕМАНЕТО НА АКТА

Актът беше обсъден с експертната група в областта на биологичното производство. При изготвянето на тези правила ГД „Земеделие и развитие на селските райони“ си сътрудничи надлежно с други генерални дирекции съобразно специфичните им експертни познания и опит. Проектът на делегирания регламент беше публикуван с цел получаване на мнения на портала на Европейската комисия „Споделете мнението си“ от 31 юли до 28 август 2026 г. Бяха получени четири становища. Три от тях изглежда бяха от граждани в качеството им на частни лица, като в едното бе изразена подкрепа за предложението, във второто — несъгласие, а в третото — опасения относно прозрачността. Четвъртото становище беше от стопански субект с дейност в областта на биологичните продукти. В него предложените изменения бяха счетени за подходящи. Преценено бе, че не са необходими промени вследствие на обществената консултация.

3. ПРАВНИ ЕЛЕМЕНТИ НА ДЕЛЕГИРАНИЯ АКТ

С настоящия делегиран акт датата в член 5, трета алинея от Делегиран регламент (ЕС) 2021/1342 се заменя с препратка към датата, определена в член 48, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848.

С делегирания акт също така се заличават разпоредбите и позоваванията, свързани с контролните и надзорните органи, признати в съответствие с член 33, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 834/2007, вследствие на изтичането на признаването им, настъпило на 31 декември 2024 г.

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) .../... НА КОМИСИЯТА

от 23.11.2026 година

за изменение на Делегиран регламент (ЕС) 2021/1342 на Комисията по отношение на датата на изтичане на срока на признаването на третите държави, признати за целите на равностойността съгласно член 33, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2018 г. относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти и за отмяна на Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета[5], и по-специално член 48, параграф 4 и член 57, параграф 3 от него,

като има предвид, че:

(1) С Делегиран регламент (ЕС) 2021/1342 на Комисията[6] се допълва Регламент (ЕС) 2018/848 с правила за информацията, която трябва да се изпраща от третите държави, както и от контролните и надзорните органи, за целите на надзора над тяхното признаване съгласно член 33, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета[7] за внасяни биологични продукти, и за мерките, които трябва да се предприемат при упражняването на този надзор.

(2) След като признаването на контролните и надзорните органи, направено в съответствие с член 33, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 834/2007, изтече на 31 декември 2024 г. по силата на член 57, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848, следва отнасящите се до тези контролни и надзорни органи разпоредби и позовавания в Делегиран регламент (ЕС) 2021/1342 да бъдат заличени.

(3) Тъй като датата на изтичане на срока на признаването на трета държава за целите на равностойността съгласно член 33, параграф 2 от Регламент (ЕО)

---

5 Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета от 28 юни 2007 г. относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 2092/91 (ОВ L 189, 20.7.2007 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2007/834/oj).

6 Делегиран регламент (ЕС) 2021/1342 на Комисията от 27 май 2021 г. за допълване на Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета с правила за информацията, която трябва да се изпраща от третите държави, както и от контролните и надзорните органи, за целите на надзора над тяхното признаване съгласно член 33, параграфи 2 и 3 от Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета за внасяни биологични продукти, и за мерките, които трябва да се предприемат при упражняването на този надзор (ОВ L 292, 16.8.2021 г., стр. 20, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2021/1342/oj).

7 Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета от 28 юни 2007 г. относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти и за отмяна на Регламент (ЕИО) № 2092/91 (ОВ L 189, 20.7.2007 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2007/834/oj).

№ 834/2007 е определена в Регламент (ЕС) 2018/848, прилагането на Делегиран регламент (ЕС) 2021/1342 следва да бъде приведено в съответствие с тази дата.

(4) Поради това Делегиран регламент (ЕС) 2021/1342 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Изменения на Делегиран регламент (ЕС) 2021/1342

Делегиран регламент (ЕС) 2021/1342 се изменя, както следва:

(1) Заглавието се заменя със следното:

„Делегиран регламент (ЕС) 2021/1342 на Комисията от 27 май 2021 година за допълване на Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета с правила за информацията, която трябва да се изпраща от третите държави за целите на надзора над тяхното признаване съгласно член 33, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 834/2007 на Съвета за внасяни биологични продукти, и за мерките, които трябва да се предприемат при упражняването на този надзор“

(2) Членове 2 и 4 се заличават.

(3) Член 4а се изменя, както следва:

(a) параграф 2 се заличава;

(b) параграф 3 се заменя със следното:

„3. Комисията може да разпредели исканията за съдействие между държавите членки пропорционално на броя гласове, който всяка от тях има в Комитета за биологичното производство.“

(4) Член 5 се изменя, както следва:

(a) третата алинея се заменя със следното:

„Членове 1 и 3 и член 4а, параграф 1 се прилагат до датата на изтичане на срока на признаване, определена в член 48, параграф 1, втора алинея от Регламент (ЕС) 2018/848.“;

(b) четвъртата алинея се заличава.

Член 2

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 23.11.2026 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN